

Конструкция телефона



1. Динамик
2. Дисплей
3. Левая софт клавиша
4. Правая софт клавиша
5. Центральная клавиша
6. Навигация
7. Клавиша вызова
8. Клавиша завершения вызова
9. Клавиатура
10. Клавиша активации беззвучного режима
11. Вход для наушников / гарнитура
12. Micro USB разъем
13. Фонарик

1

Комплект поставки

- Телефон
- Зарядное устройство
- Аккумуляторная батарея
- Руководство пользователя
- Гарантийный талон
- Гарнитура

Комплектация может быть изменена без дополнительного уведомления.

Меры Предосторожности

Приступая к работе с мобильным устройством, прочтите эту информацию, в противном случае это может стать причиной травматизма или несоответствия устройства местному законодательству.

Аккумулятор:

Прикосновение проводящего материала к открытым выводам может вызвать короткое замыкание, которое может привести к повреждению имущества, травмам или возлпменению. Чтобы исключить опасность утечки электроэнергии, соблюдайте осторожность при работе с заряженным аккумулятором, особенно, когда телефон лежит у вас в кармане, сумочке или другом месте рядом с металлическими предметами.

Берегите мобильное устройство от воды:

Храните мобильное устройство в сухом месте.

Пользование устройством за рулем транспортного средства

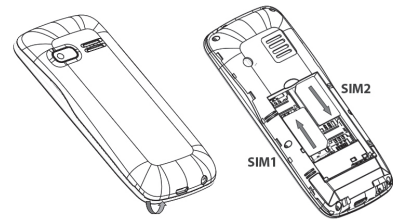
Обязательно соблюдайте законы, нормы и правила пользования мобильными устройствами при вождении в месте пребывания. Сосредоточьте все свое внимание на вождении и дороге; пользуйтесь переговорным устройством, работающим без телефонной трубки или наушником, если необходимо совершить звонок.

8

НАЧАЛО РАБОТЫ

Установка и удаление SIM-карты

- Выключите телефон и снимите батарею, отключите внешнее питание.
- Вставьте SIM-карты в слоты как показано ниже.
- Перед удалением какой-либо из SIM-карт выключите телефон и снимите батарею. После этого вы можете извлечь SIM-карту.



2

Зарядка аккумулятора

Подключите разъем зарядного устройства к телефону и зарядное устройство к электророзетке.

- Не прилагайте чрезмерных усилий при подключении разъема зарядного устройства к телефону.
- Электророзетка должна находиться вблизи телефона и быть легко доступной (пользоваться удлинителям не рекомендуется).
- Перед первым использованием телефона зарядите аккумулятор полностью (это займет около 3 часов).
- Рекомендуется полностью заряжать аккумулятор.
- Когда зарядка будет завершена, отображение анимации на экране прекратится.

Пользование устройством в самолете

Мобильное устройство может создавать серьезные помехи, поэтому выключайте свое мобильное устройство, заходя на борт самолета.

Пользование устройством в местах проведения взрывных работ

Обязательно соблюдайте соответствующие ограничения, нормы и правила и не пользуйтесь мобильным устройством в местах проведения взрывных работ. Выключайте свое мобильное устройство в местах с предупреждающей надписью «Выключить электронные устройства».

Пользование устройством в местах с потенциально взрывоопасной атмосферой

Выключайте свое мобильное устройство на АЗС и в местах, расположенных возле контейнеров с топливом и химических веществами. Выключайте свое мобильное устройство в местах с предупреждающей надписью «Выключить электронные устройства».

Пользование устройством вблизи медицинских приборов

Выключайте свое мобильное устройство везде, где это предписывается специальными знаками, установленными возле медицинских учреждений. Мобильные устройства могут оказывать влияние на работу кардиостимуляторов, слуховых аппаратов и некоторого другого медицинского трансплантационного оборудования. Не ставьте свое мобильное устройство возле кардиостимуляторов и не носите в нагрудном кармане.

Аксессуары и аккумулятор

Пользуйтесь аксессуарами, аккумуляторами и зарядными устройствами, разрешенными производителем. Использование аккумуляторов, не разрешенных производителем, может быть причиной травматизма.

9

Включение телефона

Удерживайте нажатой клавишу [Power] пока телефон не включится.

Выключение телефона

Нажмите и удерживайте клавишу [Power]

Индикаторы служебной информации (значки)

Для индикации режимов работы телефона, включенных функций и приложений в верхней части дисплея выводится информация в виде значков.

	Уровень сигнала. Индикация уровня принимаемого GSM сигнала сетей операторов SIM1 (SIM2 аналогично).
	SMS. Наличие непрочитанных SMS сообщений SIM1 (SIM2 аналогично).
	Пропущенные вызовы. Индикация наличия пропущенных вызовов SIM1 (SIM2 аналогично).
	Включен профиль «Советание».
	Гарнитура. Подключена гарнитура (наушники).
	Включен будильник.
	Bluetooth включен.
	Аккумулятор. Индикация уровня заряда аккумуляторной батареи.

3

Экстренные вызовы

Включите телефон в зоне обслуживания, наберите номер телефона экстренного вызова, а затем нажмите клавишу отправки вызова.

Если вы потеряли телефон

Чтобы избежать финансовых ущерба, обратитесь к оператору связи или в агентство с просьбой заблокировать вашу SIM-карту, если вы потеряли свой телефон.

Когда вы обращаетесь к оператору связи или в агентство с просьбой заблокировать вашу SIM-карту, необходимо знать номер IMEI (International Mobile Equipment Identifier — международный идентификатор аппаратуры мобильной связи) вашего телефона, который можно найти на этикетке, расположенной на тыльной стороне телефона при вынутом аккумуляторе. Пожалуйста, скопируйте этот номер для возможного использования в будущем.

Для обеспечения безопасности можно принять профилактические меры, например, установить PIN-код для своей SIM-карты, чтобы исключить доступ других лиц к работе с вашей SIM-картой без вашего разрешения.

Бережч от детей

Не допускайте к телефону, аккумулятору и зарядному устройству детей, чтобы исключить возможные травмы.

Использование и уход

Чтобы обеспечить надлежащий уход за этим мобильным устройством, не подвергайте его воздействию:

- Любой жидкости: Не подвергайте устройство воздействию воды, дождя, влаги, пота и других жидкостей.
- Сильного тепла или холода: Не подвергайте устройству воздействию температуры ниже -10/14 или выше 45/113.

10

Режимы телефона

Режим ожидания

В этом режиме клавиатура телефона разблокирована и на экране телефона отображается заставка домашнего экрана, а также время и дата.

Режим блокировки

В этом режиме клавиатура телефона заблокирована. Для разблокирования нажмите левую клавишу [Left], а затем \*. Для блокировки клавиатуры в режиме ожидания нажмите левую клавишу [Left], а затем \*.

Основные функции

Ввод номера и осуществление вызова

Наберите необходимый номер. Для соединения с абонентом нажмите клавишу **Вызов** и выберите SIM-карту (SIM1 или SIM2), с которой будет производиться вызов.

Поиск номера в телефонной книге

Для вызова абонента из записной книги на главном экране нажмите правую софт клавишу [Right] или выберите «Контакты» в главном меню. Воспользуйтесь полосой прокрутки для поиска нужного вам контакта, или введите буквы имени абонента при помощи клавиатуры. Для открытия полной карточки контакта зайдите в «Опции» и выберите «Детали».

Завершение разговора

Для завершения любого разговора нажмите клавишу **Завершения вызова**.

Ответ на вызов

При входящем вызове телефон издает звуковой сигнал и/или вибрирует. Если номер телефона, с которого осуществляется входящий вызов, записан в телефонной книге, то на дисплее будет отображаться имя абонента, которому соответствует данный телефонный номер. Если соответствия номера входящего звонка не найдено, то

4

СВЧ-излучения: Не пытайтесь сушить телефон в микроволновой печи.

Пыли и грязи. Не подвергайте телефон воздействию пыли, грязи, песка, пищевых продуктов или других посторонних веществ.

Жидких чистящих средств: Для очистки телефона пользуйтесь только мягкой сухой тканью. Не пользуйтесь спиртом или другими жидкими чистящими средствами.

Механическому воздействию: Не роняйте телефон.

Внимание!

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в комплектацию, техническое и программное обеспечение телефона без предварительного уведомления.

Несоблюдение данной инструкции может привести к выходу телефона из строя и снятию его с дальнейшего гарантийного обслуживания.

При исходящем/входящем вызове с/на одной из SIM карт, вторая SIM карта отключается от сети оператора. При этом отсутствует возможность приема входящих вызовов на вторую SIM карту. В целях недопущения потери информации о входящих вызовах, рекомендуется активировать услуги оператора «Вам звонили» или аналогичные.

Расширенная версия Руководства пользователя находится на сайте [www.vertex-mobile.ru](http://www.vertex-mobile.ru)

Полный список авторизованных сервисных центров VERTEX также доступен на сайте [www.vertex-mobile.ru](http://www.vertex-mobile.ru)

Гарантийная информация

Гарантия начинает действовать с момента покупки

11

будет отображаться только номер телефона, с которого осуществляется вызов. Индикация номера или имени абонента возможна при наличии услуги «Определитель номера». Для ответа на вызов нажмите клавишу **Вызов**.

Экстренный вызов

Совершить вызов экстренных служб с телефона вы можете как при наличии SIM-карт, так и при их отсутствии. Экстренный вызов возможен в GSM сети любого оператора, в зоне действия которого находится телефон. Для экстренного вызова наберите номер экстренной службы и нажмите клавишу **Вызов**. Единый номер экстренных служб — 112. Не обрывайте разговор, пока оператор не завершит его самостоятельно.

Журнал

Для доступа к журналу вызовов в режиме ожидания нажмите левую клавишу [Left]. Доступно 4 вкладки с Пропущенными, Набранными, Принятыми и Отклоненными вызовами. Когда список заполнен, новые номера заменяют более ранние.

Сообщения

Для написания нового текстового сообщения в режиме ожидания нажмите вправо на **Клавише навигации**. Вы можете вводить текст используя русские и латинские символы. Для настройки языка ввода нажмите клавишу # и выберите пункт «Язык ввода».

Диктофон

В главном меню выберите «Инструменты» -> «Диктофон». Для начала записи нажмите центральную клавишу. Для завершения записи нажмите центральную клавишу снова. Все записи могут сохраняться только на карту памяти.

Громкая связь

Включение / выключение режима «Громкой связи» осуществляется нажатием Центральной клавиши.

телефона. При замене указанных комплектующих новый гарантийный срок на них не устанавливается.

Сроки гарантии:

- Основное изделие — 12 (двенадцать) месяцев.
- Батарея и зарядное устройство — 6 (шесть) месяцев.
- Другие аксессуары — 3 (три) месяца.

1. Данная гарантия распространяется только на дефекты и поломки, произошедшие по вине изготовителя.

2. Изготовитель устанавливает срок службы на основное изделие — 2 (два) года с даты изготовления изделия при условии соблюдения правил эксплуатации. По истечении срока службы изделия изготовитель рекомендует обратиться в Авторизованный Сервисный Центр (АСЦ) для проведения профилактических работ и получения рекомендаций по дальнейшей безопасной эксплуатации изделия.

3. Право на гарантийное обслуживание утрачивается в случае, если неисправность возникла из-за нарушения клиентом правил пользования устройством (например, в результате механических повреждений или попадания влаги).

4. В случае обнаружения недостатков в приобретенном товаре потребитель вправе предъявить требования, перечень и порядок предъявления которых установлен Законом РФ «О защите прав потребителей».

5. Перед началом использования устройств изучите прилагаемую инструкцию по эксплуатации и строго следуйте ей.

6. Гарантийный талон действителен только при наличии правильно и четко указанных: модели, серийного номера изделия, даты продажи, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Модель и серийный номер изделия должны соответствовать указанным в гарантийном талоне.

12

Установка мелодии на звонок

В главном меню выберите «Настройки», затем «Профили пользователя», далее левой софт клавишей «Опции» и «Настроить». В появившемся меню выберите «Входящий вызов SIM1» или «Входящий вызов SIM2». Звонок 1-5 это предустановленные мелодии, если Вы хотите поставить на звонок свою мелодию, выберите пункт «Выбрать из файлов» и укажите файл на карте памяти. Поддерживаются файлы форматов .mp3, .mid, .wav.

Дополнительные возможности телефона

Мультимедиа

Фотокамера и Видекамера

Встроенная в телефон камера позволяет производить съемку при различных режимах освещения. Линза камеры расположена на задней панели телефона, дисплей используется в качестве видоискателя. Настройки Фото- и Видеосъемки доступны в меню «Опции». Вы можете выбрать эффекты, перейти в режим фото/видео, настроить размер изображения, частоту мерцания, качество изображения и другие параметры.

Галерея

Позволяет просматривать изображения, сделанные фотокамерой, либо открывать изображения, находящиеся в памяти телефона или SD-карте.

Аудиоплеер и Видеоплеер

Аудиоплеер и Видеоплеер позволяют воспроизводить аудио и видео файлы. Вы можете загружать плейлисты из файлов, как в память телефона, так и на карту памяти.

Радио

Позволяет настроиться на любую FM-радиостанцию. Нажмите левую/правую навигационные клавиши перемотки для изменения частоты. Громкость регулируется нажатием клавиш «\*» и «#». Откройте «Опции» для просмотра списка каналов, создания записи или настройки FM-радио.

6

Важная Информация

- Упоминаемые в данном документе товарные знаки, названия компаний, продуктов и сервисов принадлежат исключительно их владельцам.
- Мы стремимся совершенствовать свои изделия и услуги и оставляем за собой право пересматривать описание этого изделия и его программного обеспечения, а также руководство пользователя, и вносить в них изменения без уведомления об этом.
- Настоящее руководство пользователя предназначено для лучшего использования возможностей этого телефона, а не для подтверждения его свойств. Все рисунки, приведенные в этом руководстве, предназначены только для справок. Внешний вид телефона и клавиш, а также содержание отображаемой информации, приведенное в этом руководстве, может иметь небольшие отличия от имеющихся в вашем телефоне. Уточнить их можно непосредственно в вашем телефоне. Некоторые свойства, рассматриваемые в данном руководстве, зависят от сети или подписки.
- Пожалуйста, обратитесь к своему поставщику услуг.
- Документ содержит текущую информацию на момент его издания, которая может быть изменена без предварительного уведомления. При подготовке документа были приложены все усилия для обеспечения достоверности информации, но все утверждения, сведения и рекомендации, приведенные в данном документе, не являются явно выраженной или подразумеваемой гарантией (истинности или достоверности).
- Между описанием в руководстве и действительными функциями устройства могут наблюдаться некоторые расхождения в зависимости от версии программного обеспечения.
- Устройство может содержать данные, включая приложения и программное обеспечение, которые предоставляются сторонними лицами для использования в устройстве («Приложения сторонних лиц»). Все приложения третьих сторон в этом устройстве предоставляются «как есть», без каких-либо гарантий,

13

Инструменты

Bluetooth

- Выберите Bluetooth в списке, включите его, затем активируйте видимость вашего аппарата для других устройств.
- Выберите «Мои устройства», а затем «Поиск».
- Выберите из списка устройство для подключения и начнется сопряжение.

Органайзер

Встроенные приложения «Календарь», «Будильник» и «Задачи» помогут вам в решении ваших повседневных задач.

Блокировка телефона

Вы можете заблокировать свой телефон паролем от 4 до 8 цифр. Пароль по умолчанию — 0000. Для того чтоб сменить пароль введите старый пароль, а затем два раза новый.

Технические характеристики

- Поддерживаемые стандарты сети: GSM 900/1800MHz
- Чипсет Spreadtrum 6531DA
- QVGA экран 2.4 дюйма с разрешением 240x320 точек
- Поддержка microSD до 16Gb
- Камера 0,3 Мегапикселя
- Встроенные микрофон и динамик
- Поддержка Bluetooth 2.0
- Разъем для стереогарнитуры 3,5 mm
- Разъем зарядного устройства Micro USB
- Li-ion аккумулятор емкостью 950 мАч
- Поддержка двух SIM-карт
- Размеры: 111.5\*47\*11.7 мм
- Вес: 75 г

Питание осуществляется от аккумуляторной батареи. Рабочий диапазон температуры: от -20 С до +55. Влажность окружающей среды от 5% до 95%.

прямых или косвенных, в том числе товарной гарантии, предназначенные для определенного использования, совместимые с другими данными и приложениями без нарушения авторских прав.

- Компания-производитель выполнила все обязательства, возлагаемые на нее как на производителя мобильных устройств с учетом соблюдения прав интеллектуальной собственности. Компания-производитель не несет ответственности за банкротство или несостоятельность третьих лиц, чьи приложения используются на данном устройстве.
- Компания-производитель не несет ответственности за претензии, иски или какие-либо иные действия, возникающие в результате использования или попытки использования приложений сторонних лиц. Кроме того, приложения сторонних лиц, которые в настоящее время предоставляются бесплатно компанией-производителем, в будущем могут потребовать платные обновления; компания-производитель отказывается от ответственности в отношении дополнительных расходов, которые в дальнейшем могут понести покупатели.
- Наличие приложений может изменяться в зависимости от страны, где используется устройство. Ни в каких случаях компания-производитель не несет ответственности перед покупателем за доступные приложения и программное обеспечение данного устройства, отсутствие одного или нескольких приложений и какие-либо последствия, которые могут возникнуть после удаления данных приложений.

14

## Ұялы телефон VERTEX D504

### ПАЙДАЛАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ

#### Телефон құрылымы



1. Динамик
2. Дисплей
3. Батірмасының оң жақ софты
4. Батірмасының сол жақ софты
5. Орталық батырмасы
6. Навигация батырмасы
7. Қоңырауды қабылдау батырмасы
8. Қоңырауды аяқтау батырмасы
9. Батырма
10. Дыбыстық режимді белсендіру батырмасы
11. Құлақпап
12. Micro USB ағытпасы
13. Жыпылықтаған жарық

1

Аккумуляторлы батареядан қуатталады. Жұмыс температурасы диапазоны: -20 С-дан +55 дейін. Қоршаған ортаның ылғалдылығы 5%-дан 95% дейін.

#### Жеткізу жиынтығы

- Телефон
- Қуаттау құрылғысы
- Аккумуляторлы батарея
- Стереогарнитура (немесе құлақпаптар)
- Пайдаланушы нұсқаулығы
- Кепілдік талон

Жинақталымы қосымша хабарлаусыз өзгертілуі мүмкін.

#### Сақтық шаралары

Ұялы құрылғымен жұмыс істер алдында, осы ақпаратты оқып шығыңыз, әйтпесе бұл жарақаттанудың немесе құрылғының жергілікті заңнамаға сәйкес келмеуінің себебі болуы мүмкін.

#### Аккумулятор:

Ток өткізетін материалдың ашық сымдарға жанасуы қысқа тұйықталу туғызып, мүлкіткі бұлінуіне, жарақаттануға немесе от тұтануға әкел соғуы мүмкін. Электр энергиясының шығу кәуімін болдырмау үшін, қуатталған аккумулятормен, әсіресе, телефон қалтаңызда, сөмкеңізде немесе басқа жерде металл заттармен бірге жатқан кезде, онымен жұмыс істеу кезінде аса сақ болыңыз.

#### Ұялы құрылғыны судан қорғаңыз:

Ұялы құрылғыны құрғақ жерде сақтаңыз.

#### Құрылғыны көлік құралын басқарған кезде пайдалану

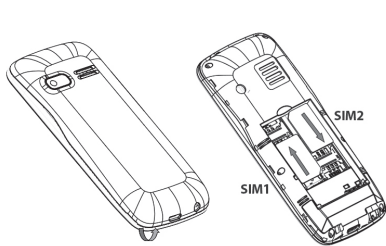
Көлік жүргізу кезінде келген жердегі ұялы құрылғыны пайдалану заңдарын, нормалары мен ережелерін міндетті түрде сақтаңыз. Өзіңіздің бар назарыңызды көлік тізгіні мен жолға салыңыз; Егер қоңырау шалу қажет болса, телефон тұтқасынсыз жұмыс істейтін сөйлесу құрылғысын немесе құлақпапты пайдаланыңыз.

8

### ЖҰМЫСТЫҢ БАСТАЛУЫ

#### SIM-картаны орнату және алып тастау

- Телефонды сөндіріңіз және батареясын алып тастаңыз, сыртқы куат көзінен ажыратыңыз.
- SIM-картаны төменде көрсетілгендей слоттарға салыңыз.
- SIM-карталардың бірін алып тастар алдында телефонды сөндіріп, батареясын алып тастаңыз. Содан кейін SIM-картаны шығарып аласыз.



#### Аккумуляторды қуаттау

- Қуаттау құралының ұялығын телефонға және қуаттау құралын электр розеткасына қосыңыз.
- Қуаттау құрылғысының ағытпасын телефонға қосқан кезде шамадан тыс күш салмаңыз.
  - Электр розеткасы телефонға жақын орналасуы және оңай қолжетімді болуы тиіс (узартқышты пайдаланбаған жөн).
  - Телефонды алғаш рет қолданар алдында аккумуляторды толық қуаттап алыңыз (бұл шамамен 3 сағатты алады).
  - Аккумуляторды толық қуаттаған жөн.
  - Қуаттау аяқталған кезде, экрандағы бейнесі көрінбей қалады.

2

#### Құрылғыны ұшақта пайдалану

Ұялы құрылғы күрделі кедергілер туғызуы мүмкін, сондықтан ұшақ бортына кірерде, өз ұялы құрылғыңызды сөндіріп қойыңыз.

#### Құрылғыны жарылыс жұмыстары жүргізілетін жерде пайдалану

Тиісті шектеулер, нормалар мен ережелерді міндетті түрде сақтаңыз және ұялы құрылғыны жарылыс жұмыстары жүргізілетін жерлерде пайдаланбаңыз. «Электронды құрылғыларды сөндіріңіз» деген ескертпе жазуы бар жерлерде өз ұялы құрылғыңызды сөндіріп қойыңыз.

#### Құрылғыны ықтимал жарылыс қауіпті атмосферасы бар жерлерде пайдалану

Өз ұялы құрылғыңызды ЖКС және отын және химиялық заттар құйылған контейнерлерге жақын орналасқан жерлерде пайдаланбаңыз. «Электронды құрылғыларды сөндіріңіз» деген ескертпе жазуы бар жерлерде өз ұялы құрылғыңызды сөндіріп қойыңыз.

#### Құрылғыны медициналық құралдарға жақын жерде пайдалану

Медициналық мекемелердің жанында орнатылған арнайы белгілер жазылған барлық жерлерде өз ұялы құрылғыңызды сөндіріңіз қойыңыз. Ұялы құрылғылар кардиостимуляторлардың, есту аппараттарының және кейбір басқа да медициналық құрал-жабдықтың жабықтардың жұмысына кері әсерін тигізуі мүмкін. Өз ұялы құрылғыңызды кардиостимулятордың жанына қоймаңыз және төс қалтаға салып жүрмеңіз.

#### Аксессуарлар және аккумулятор

Өндірушімен рұқсат етілген аксессуарларды, аккумуляторлар мен қуаттау құрылғыларын пайдаланыңыз. Өндірушімен рұқсат етілмеген аккумуляторларды пайдалану жарақаттанудың себебі болуы мүмкін.

#### Шұғыл қоңыраулар

Телефонды қызмет көрсету аймағында қосыңыз, шұғыл

9

### Телефонды қосу

Батірмасын телефон қосылғанша басып ұстап тұрыңыз.

#### Телефонды сөндіру

Батірмасын басып, ұстап тұрыңыз.

#### Қызметтік ақпарат индикаторлары (белгілері)

Телефонның, қосулы функциялар мен қосымшалардың жұмыс істеу режимін көрсету үшін дисплейдің жоғары жағында белгілер түріндегі ақпарат шығады.

	Сигнал деңгейі. SIM1 (SIM2 дәл сондай) операторлары желісінің қабылданатын GSM сигналыны деңгейінің көрсетілуі.
	SMS. SIM1 (SIM2 дәл сондай) оқылмаған SMS хабарламаларының болуы.
	Жауап берілмеген қоңыраулар. SIM1 (SIM2 дәл сондай) жауап берілмеген қоңыраулардың болуын көрсету.
	«Мәжіліс» бейіні қосулы.
	Гарнитура. Гарнитура (құлақпап) қосулы.
	Оятқыш қосулы.
	Bluetooth қосулы.
	Аккумулятор. Аккумуляторлы батареяның куат деңгейінің көрсетілуі.

3

қоңырау телефон нөмірін теріп, одан кейін қоңырау жолдау пернесін басыңыз.

#### Егер телефоныңызды жоғалтып алсаңыз

Егер сіз телефоныңызды жоғалтып алсаңыз, қаржылай залалды болдырмау үшін, байланыс операторына немесе агенттікке сіздің SIM-картаныңыз жауып тастау өтінішімен барыңыз.

Сіз байланыс операторына немесе агенттікке SIM-картаны жауып тастау өтінішімен барған кезде, аккумуляторды алған кезде телефонның сыртқы жағында орналасқан затбелгісінен табуға болатын сіздің телефоныңыздың IMEI (International Mobile Equipment Identifier — ұялы байланыс аппаратурасының халықаралық сәйкестендіргіші) нөмірін білуіңіз қажет. Бұл нөмірді болашақта пайдалану үшін көшіріп алуыңызды өтінеміз.

Қауіпсіздікті қамтамасыз ету үшін алдын алу шараларын қабылдауға болады, мысалы, басқа адамдардың рұқсатсыз сіздің SIM-картаныңыз жұмыс істеуіне жол бермеу үшін SIM-картанызға PIN-код орнатуға болады.

#### Балалардан қорғау

Ықтимал жарақаттануды болдырмау үшін балаларды телефонға, аккумуляторға және қуаттау құралысына жақындатпаңыз.

#### Пайдалану және күтім жасау

Осы ұялы құрылғыға тиісінше күтім жасалуын қамтамасыз ету үшін, оны мыналардың әсерінен қорғаңыз:

Кез келген сұйықтықтан: Құрылғыны судың, жаңбырдың, ылғалдың, тердің және басқа да сұйықтықтардың әсерінен қорғаңыз.

Қатты ыстық пен суықтан: Құрылғыны -10/14 төмен немесе 45/113 жоғары температураныңәсерінен қорғаңыз.

10

### Телефон режимдері

#### Күту режимдері

Осы режимде телефон пернетақтасының бұғаттауы шешілген және телефон экранында үй экранының суреті, сондай-ақ уақыт пен күн көрсетіледі.

#### Бұғаттау режимі

Блоктан шығару үшін ортаңғы батырманы, содан кейін қоңырау шалу үшін шұғыл қызмет нөмірін теріп, Қоңырау батырмасын басыңыз. Шұғыл қызметтердің бірыңғай нөмірі — 112. Оператор оны өз бетінше тоқтатқанша, әңгімелесуді үзбеңіз.

#### Негізгі функциялар

#### Нөмірді енгізу және қоңырау шалу

Қажетті нөмірді теріңіз. Абонентпен байланысу үшін **Қоңырау** батырмасын басып, қоңырау шалынатын SIM-картаны (SIM1 немесе SIM2) таңдаңыз.

#### Телефон кітабынан нөмірді іздеу

Жазба кітабынан абонентті шақыру үшін бас экранда Батірмасының оң жақ софтын басыңыз, немесе бас менюден «Байланыстар» дегенді таңдаңыз. Сізге қажетті байланысты іздеу үшін айналдыру жолағын пайдаланыңыз немесе батырмасының көмегімен абонент есімінің әріптерін енгізіңіз. Байланыстың толық карточкасын ашу үшін «Опцияға» кіріп, «Бөлшектер» дегенді таңдаңыз.

#### Сөйлесуді аяқтау

Кез келген сөйлесуді аяқтау үшін **Сөйлесуді аяқтау** батырмасын басыңыз.

#### Қоңырауға жауап беру

Кіріс қоңырауы кезінде телефон дыбыстық сигнал береді және/немесе дірлейді. Егер кіріс қоңырауы жүзеге асырылған телефон нөмірі телефон кітабында жазылса, онда дисплейде осы телефон нөмірі сәйкес келетін абоненттің аты шығады. Егер кіріс қоңырауының нөміріне сәйкес нөмір табылмаса, онда қоңырау шалынған телефонның нөмірі ғана көрінеді. Нөмір немесе абонент атының индикациясы

4



CB4-сәулеленуден: Телефонды қысқа толқынды пеште кептіруге тырыспаңыз.



Шаң мен ластанду: Телефонды шаңның, кірдің, құмның, тамақ өнімдерінің немесе басқа да бөгде заттардың әсерінен қорғаңыз.



Сұйық тазартқыш құралдардан: Телефонды тазалау үшін тек жұмсақ құрғақ матаны пайдаланыңыз. Спирттіі немесе басқа да сұйық тазарту құралдарын пайдаланбаңыз.



Механикалық әсерден: Телефонды құлатып алмаңыз.

#### Назар аударыңыз!

Өндіруші алдын ала хабарлаусыз телефонның жинақталымына, техникалық және бағдарламалық қамтымынаөзгерістер енгізуге құқылы.

Бұл нұсқаулықты сақтамау телефонның істен шығуына және оның әрі қарай кепілдік қызмет көрсетуден алып тасталуына әкел соғуы мүмкін. SIM карталардың бірінен/біріне шығыс/кіріс қоңырау келіп түскен кезде, екінші SIM карта оператор желісінен ажыратылады. Бұл ретте екінші SIM картаға кіріс қоңырауларды қабылдау мүмкіндігі болмайды.

Кіріс қоңыраулар туралы ақпараттың жоғалуын болдырмау мақсатында, оператордың «Сізге қоңырау шалды» немесе басқа да ұқсас қызметтерін белсендіру қажет. Пайдаланушы нұсқаулығының кеңейтілген нұсқасы [www.vertex-mobile.ru](http://www.vertex-mobile.ru) сайтында орналастырылған. VERTEX авторластырылған сервистік орталықтардың толық тізімін сондай-ақ [www.vertex-mobile.ru](http://www.vertex-mobile.ru) сайтынан қарауға болады.

#### Кепілдік ақпарат

Кепілдік телефонды сатып алған кезден бастап күшіне

11

«Нөмірді анықтаушы» қызметі болған жағдайда ғана көрінеді. Қоңырауға жауап беру үшін **Қоңырау** батырмасын басыңыз.

#### Шұғыл қоңырау шалу

Телефоннан шұғыл қызметтерге SIM-картамен де, олар болмаса да қоңырау шалуыңызға болады. Телефон тұрған қолдану аймағындағы кез келген оператордың GSM желісінен шұғыл қоңырау шалуға болады. Шұғыл қоңырау шалу үшін шұғыл қызмет нөмірін теріп, Қоңырау батырмасын басыңыз. Шұғыл қызметтердің бірыңғай нөмірі — 112. Оператор оны өз бетінше тоқтатқанша, әңгімелесуді үзбеңіз.

#### Журнал

Күту режимінде қоңыраулар журналына кіру үшін сол батырманы басыңыз. Жауап берілмеген, Терілген, Қабылданған және Көтермеген қоңыраулары бар 4 қосымша бетке кіруге болады. Тізім толып қалған кезде, жаңа нөмірлер бұрынғы нөмірлердің орнын басады.

#### Хабарламалар

Күту режимінде жаңа мәтіндік хабарлама жазу үшін оңға қарай Навигация батырмасын басыңыз. Сіз орыс, латын, украин және қазақ символдарын пайдалана отырып, мәтінді енгізе аласыз. Енгізу тілін күйіне келтіру үшін # батырмасын басып, «Енгізу тілі» тармағын таңдаңыз.

#### Диктофон

Бас менюден «Құралдар» -> «Диктофон» дегенді таңдап алыңыз. Жазбаны іске қосу үшін орталық батырманы басыңыз. Жазбаны аяқтау үшін Орталық батырманы тағы басыңыз. Барлық жазбалар тек жады қартасында сақталуы мүмкін.

#### Ашық сөйлесу

«Ашық сөйлесу» режимін қосу /сөндіру Орталық батырма ны басу арқылы жүзеге асырылады.

#### Қоңырауға әуен қою

5

енеді. Аталған жинақталымды ауыстырған жағдайда оларға жаңа кепілдік мерзім белгіленбейді.

#### Кепілдік мерзімдер:

- Негізгі бұйым – 12 (он екі) ай.
- Батарея және қуаттау құрылғысы – 6 (алты) ай.
- Басқа аксессуарлар – 3 (үш) ай.

1. Бұл кепілдік өндірушінің кінәсінен болған ақаулар мен бұзылуларға ғана қолданылады.

2. Өндіруші негізгі бұйымға пайдалану ережелері сақталған жағдайда бұйым дайындалған күннен бастап – 2 (Екі) жыл қызмет ету мерзімін белгілейді. Бұйымның қызмет ету мерзімі аяқталғанда өндіруші алдын алу жұмыстарын жүргізу және бұйымның одан әрі қауіпсіз пайдаланылуы жөнінде кеңестер алу үшін Авторластырылған Сервистік Орталыққа (АСО) жүгінуіге кеңес береді.

3. Егер ақаулық клиент құрылғыны пайдалану ережелерін бұзу нәтижесінде туындаса (мысалы, механикалық бұзылулар немесе ылғал тию нәтижесінде), кепілдік қызмет ету құқығынан айрылады.

4. Сатып алынған тауарда жетіспеушіліктерді байқаған жағдайда тұтынушы талап ету тізімі мен тәртібі «тұтынушылардың құқығын қорғау туралы» РФ Заңында белгіленген талаптар қоюға құқылы.

5. Құрылғыны пайдаланар алдында қоса берілген пайдалану нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз және оны қатаң сақтаңыз.

6. Кепілдік талон бұйымның моделі, сериялық нөмірі, сатылған күні, дұрыс әрі нақты көрсетілсе және сатушы фирманы нақты мөрлері, сатушының қолдары болған жағдайда ғана жарамды. Бұйым моделі мен сериялық нөмірі кепілдік талонда көрсетілген моделі мен нөміріне сәйкес келуі тиіс.

12

Бас менюден «Күйіне келтіру», одан кейін «Пайдаланушы бейіндерін» таңдаңыз, одан кейін «Опциялар» және «Күйіне келтіру» батырмаларының сол жақ софтын таңдаңыз. Пайда болған менюде «SIM1 кіріс қоңырауы» немесе «SIM2 кіріс қоңырауы». 1-5 қоңырауы бұл алдын ала орнатылған әуендер, егер Сіз қоңырауға өз әуеніңізді қойғыңыз келсе, «Файлдан таңдау» тармағын таңдап алып, жады қартасындағы файлды көрсетіңіз. .mp3, .mid, .wav форматындағы файлдар қолданылады.

#### Телефонның қосымша мүмкіндіктері

#### Мультимедиа

#### Фотокамера және Бейнекамера

Телефонға қоса салынған камера әртүрлі жарықтандыру режимінде түсірілім жасауға мүмкіндік береді. Камера линзасы телефонның артқы панелінде орналасқан, дисплей тұр іздеуші ретінде пайдаланылады. Фото- және Бейнетүсірілімдер күйіне келтіруге «Опциялар» менюі арқылы кіруге болады. Әсерлерін таңдай аласыз, фото/бейне режиміне өтіп, бейненің мөлшерін, жылт ету жылтыр, бейненің сапасы мен басқа да параметрлерді күйіне келтіре аласыз.

#### Галерея

Фотокамермен түсірілген бейнелерді қарап шығуға, не телефон жадында немесе SD-картада сақтаулы бейнелерді ашуға мүмкіндік береді.

#### Аудиоплеер және Бейнеплеер

Аудиоплеер және Бейнеплеер аудио және бейне файлдарды көрсетуге мүмкіндік береді. Сіз файлдардан плейпарақшаларды телефон жадына да, жады қартасына да жүктеуі аласыз.

#### Радио

Кез келген FM-радиостанцияны қосуға мүмкіндік береді. Жілікті өзгерту үшін сол/оң навигациялық айналдыру батырмаларын басыңыз. Дауыс «\*» және «#»батырмаларын басу арқылы реттеледі. Каналдар тізімін

6

#### Маңызды ақпарат

- Осы құжатта аталатын тауар белгілері, компаниялардың, өнімдер мен сервистердің атаулары тек олардың иелеріне ғана тиесілі.
- Біз өз бұйымдарымыз бен қызметтерімізді жетілдіруге бар күшімізді саламыз және осы бұйымның сипаттамасы мен оның бағдарламалық қамтымын, сондай-ақ пайдаланушы нұсқаулығын қайта қарауға және оларға бұл туралы хабарлаусыз өзгерістер енгізуге құқылымыз.
- Бұл пайдалану нұсқаулығы осы телефонның қасиеттерін растау үшін емес, оның мүмкіндіктерін жақсырақ пайдалану үшін арналған. Осы нұсқаулықта көрсетілген барлық суреттер тек анықтамалар үшін арналған. Телефонның және пернелердің сыртқы келбеті, сондай-ақ осы нұсқаулықта келтірілген ақпараттың ішіндегілері сіздің телефондағы ақпараттан шамалы өзгешелеу болуы мүмкін не. Оларды тікелей өз телефоныңыздан анықтап алуға болады. Осы нұсқаулықта қарастырылатын кейбір қасиеттер желіге немесе жаздымға байланысты болады. Өз қызмет көрсетушіңізге жүгінуіңізді өтінеміз.
- Құжат алдын ала хабарлаусыз өзгертілуі мүмкін шығарылған кездегі ағымдағы ақпараттан тұрады. Құжатты дайындау кезінде ақпараттың шынайылығын қамтамасыз ету үшін бар күш-жігерімізді салдық, алайда осы құжатта келтірілген барлық пайымдаулар, мәліметтер мен ұсыныстар айқын көрсетілген немесе белгіленген талаптар қоюға құқылы.
- Құрылғыны пайдаланар алдында қоса берілген пайдалану нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз және оны қатаң сақтаңыз.
- Кепілдік талон бұйымның моделі, сериялық нөмірі, сатылған күні, дұрыс әрі нақты көрсетілсе және сатушы фирманы нақты мөрлері, сатушының қолдары болған жағдайда ғана жарамды. Бұйым моделі мен сериялық нөмірі кепілдік талонда көрсетілген моделі мен нөміріне сәйкес келуі тиіс.

13

қарау, жазба енгізу немесе FM-радиосын күйіне келтіру үшін «Опцияны» ашыңыз.

#### Құралдар

- **Bluetooth**
- Тізімнен Bluetooth таңдап алып, оны қосыңыз, одан кейін сіздің аппаратыңыздың басқа құрылғыларға көрінуін іске қосыңыз.